

BMBWF - II/13 (Internationale  
Mobilitätsprogramme für Lehrende)

**Mag. Norbert Habelt**  
Sachbearbeiter

[norbert.habelt@bmbwf.gv.at](mailto:norbert.habelt@bmbwf.gv.at)  
+43 1 531 20-4710  
Minoritenplatz 5, 1010 Wien

Antwortschreiben bitte unter Anführung der  
Geschäftszahl.

Geschäftszahl: 2022-0.502.170

## **Ausschreibung: Kurzzeitprogramm - Praxis an Bilingualen Schulen und Kooperationsschulen, Schuljahr 2023/2024**

Ein Praxisaufenthalt im Rahmen einer Arbeitswoche an den Bilingualen Schulen und Kooperationsschulen (BIS/KOS) im Schuljahr 2023/2024 bietet Lehrer/innen im Dienst die Möglichkeit, ausgewählte Schulstandorte mit Deutsch als Fremdsprache/DaF-Unterricht kennenzulernen.

Ziel ist es, Einblicke in einen sehr differenzierten Unterricht im Bereich DaF bzw. Deutsch als Fachsprache und in die jeweilige Landeskultur zu gewinnen, um die eigene interkulturelle und pädagogische Expertise zu erhöhen.

Mögliche Standorte:

Bilinguale Schulen: Einzelne österreichische Lehrer/innen unterstützen den verstärkten DaF-/ Fachspracheunterricht in:

- Istanbul
- Znaim/Tschechien: AHS
- Mosonmagyaróvár/Ungarn: AHS
- Bratislava/Slowakei: HAK

Kooperationsschulen (AHS) Einzelne österreichische Lehrer/innen unterstützen den verstärkten DaF-/ Fachspracheunterricht in:

- Odessa/Ukraine
- Chisinau/ Moldau
- Moskau/Russische Föderation

- Livno und Doboij/ Bosnien und Herzegowina
- Tiflis/Georgien
- Geghaschen/Armenien

Es ist möglich, sich für die Praxis an Bilingualen Schulen und Kooperationsschulen zu bewerben.

**Zielgruppen:**

Alle Lehrer/innen für Deutsch, die während ihrer Praxis an BiS/KoS in einem aufrechten Dienstverhältnis stehen, mit HS/MS- oder AHS-Ausbildung

Je nach Bewerbungslage Bevorzugung von Lehrer/innen aus Schulen mit hohem Anteil von Schüler/innen mit nichtdeutscher Erstsprache, mit mehrjähriger Unterrichtserfahrung und Erfahrungen in der Lehrer/innenfortbildung; keine Kenntnisse der Landessprache erforderlich.

**Aufgaben:**

- Hospitationen im Deutsch als Fremdspracheunterricht
- Gestaltung eigener Unterrichtseinheiten für den DaF-Unterricht
- Fachdiskussionen und Erfahrungsaustausch mit den Deutschlehrer/innen vor Ort
- Fortbildungsphasen: Einführung in den Bildungskontext im Gastland, fallweise Exkursionen an andere pädagogische Einrichtungen.

**Dauer:**

1 Arbeitswoche im Schuljahr 2023/24

**Bewerbung:**

Bewerbungen sind sowohl online auf der Website [www.weltweitunterrichten.at](http://www.weltweitunterrichten.at) als auch über den Dienstweg einzureichen.

Der schriftlichen Bewerbung, welche ausschließlich elektronisch über den Dienstweg erfolgt (per Email über die Direktion der Schule und weiter über die Dienstbehörde) sind folgende Unterlagen anzuschließen:

- unterschriebenes Online-Bewerbungsformular
- Lebenslauf
- Motivationsschreiben
- Kopie des Lehramtsprüfungszeugnisses
- schriftliches Einverständnis und Empfehlung der Schulleitung

**Frist:****Bewerbungsfrist: 21. November 2022 bis 31. Jänner 2023**

(Online-Bewerbungsschluss / Datum der elektronischen Übermittlung (Email) für die Einreichung im Dienstweg). Nicht im Dienstweg eingereichte Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

**Einreichung über den Dienstweg:**

Die Bewerbungsunterlagen der Teilnehmer/innen sollen ausschließlich in elektronischer Form per Email von der Direktion direkt an die zuständige Bildungsdirektion bzw. bei Zentralehranstalten sowie die höheren land- und forstwirtschaftlichen Schulen / Forstfachschule des Bundes direkt an das BMBWF übermittelt werden. Der postalische Weg wird durch diese Form abgelöst. Anbei finden Sie die aufgelisteten E-Mailadressen der jeweils zuständigen Bildungsdirektionen für die Übermittlung:

Wien: [alice.bauer@bildung-wien.gv.at](mailto:alice.bauer@bildung-wien.gv.at)

Burgenland: [office@bildung-bgld.gv.at](mailto:office@bildung-bgld.gv.at)

Niederösterreich: [office@bildung-noe.gv.at](mailto:office@bildung-noe.gv.at)

Oberösterreich: [christine.aichmann@bildung-ooe.gv.at](mailto:christine.aichmann@bildung-ooe.gv.at)

Steiermark: [bildungsdirektion@bildung-stmk.gv.at](mailto:bildungsdirektion@bildung-stmk.gv.at)

Salzburg: [office@bildung-sbg.gv.at](mailto:office@bildung-sbg.gv.at)

Kärnten: [office@bildung-ktn.gv.at](mailto:office@bildung-ktn.gv.at)

Tirol: [andrea.koppelstaetter@bildung-tirol.gv.at](mailto:andrea.koppelstaetter@bildung-tirol.gv.at)

Vorarlberg: [anna.matha@bildung-vbg.gv.at](mailto:anna.matha@bildung-vbg.gv.at)

**Finanzierung & Versicherung:**

Die erfolgreichen Bewerber/innen für die Bilingualen Schulen und Kooperationsschulen erhalten einen Zuschuss von Seiten des BMBWF.

Der/die ausgewählte Bewerber/in bringt einen Dienstreiseantrag im Dienstweg ein.

COVID-19 Information:

- Sollte aufgrund der andauernden Pandemie ein Praxisaufenthalt im Schuljahr 2023/2024 nicht möglich sein, kann der Praxisaufenthalt auch in das darauffolgende Schuljahr verschoben werden.

Kontakt für Bewerber/innen bei allfälligen Fragen:

Mag. Norbert Habelt .....

BMBWF, Abteilung II/13

Tel. 01-53 120-4710.....

[norbert.habelt@bmbwf.gv.at](mailto:norbert.habelt@bmbwf.gv.at)

Die Bildungsdirektionen sowie die Ämter der Landesregierungen werden ersucht, diese Ausschreibung allen Direktionen der in Betracht kommenden Schulen weiterzuleiten und im Anschluss die Bewerbungsunterlagen der interessierten Lehrer/innen per Email zu übermitteln an: [norbert.habelt@bmbwf.gv.at](mailto:norbert.habelt@bmbwf.gv.at)

Wien, 26. Juli 2022

Für den Bundesminister:

Mag. Norbert Habelt

Elektronisch gefertigt